106 — 15

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No.: 106 — S. District No.: 3 — Enumeration District / District du recenseur No.: 5 — in / dans: Nissouri East Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9 — 6801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Stevenson, John. D. Enumerator. — Enumerateur. — June 5 & 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, logement ou institution.	Name of each person in family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le pensionnaire ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de résidence. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou numéro cadastral, si dans un canton ou paroisse. Rue et numéro, si dans une cité, ville ou village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil condition as regards marriage. / Condition au point de vue matrimonial.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify province or territory.) / (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour la naturalisation, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (votre entreprise).	State whether wage-earner works by piece, by day, by week, by month or by year. / Mentionner si le salarié travaille à la pièce, à la journée, à la semaine, au mois ou à l'année.	Weeks employed in 1910 at each. / Nombre de semaines employé en 1910 à chacun.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à chaque occupation ou métier, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'autre emploi, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from wages, salary or other remuneration. / Gain total en 1910 provenant de salaires ou autre rémunération.	Total earnings in 1910 from other than wages, salary or other remuneration. / Gain total en 1910 provenant d'autres sources que salaires, etc.	Total earnings in 1910 from all sources. / Gain total en 1910 provenant de toutes sources.	Did person receive any help from the Dominion Government in 1910? / Cette personne a-t-elle reçu de l'aide du gouvernement du Canada en 1910?	Sum insured. / Somme assurée.	Premium payable annually. / Prime payable par année.	Company or Fraternal Society. / Compagnie ou société de secours mutuels.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Can speak English or French. / Parle l'anglais ou le français.	Can speak English or French. If not, what other language? / Parle l'anglais ou le français. Si non, quelle autre langue?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		George	" " "	M	Son	S	June	1903	8	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																	10	Yes	Yes	E			
2		Lorne	" " "	M	Son	S	Dec.	1904	5	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
3		Andrew	" " "	M	Brother	S	Feb	1861	50	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miller Retired	Jnr.																Yes	Yes	E			
4	22	Dalrymple William	Lot 23 Con 13	M	Head	M	Dec	1864	47	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		Yes	No	No												Yes	Yes	E			
5		Elizabeth	" "	F	Wife	M	March	1867	44	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
6		Mary	" "	F	Daughter	S	Feb	1891	20	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
7		Alexander	" "	M	Son	S	Oct	1894	17	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-91			Yes													Yes	Yes	E			
8		Effie	" "	F	Daughter	S	June	1897	14	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																10	Yes	Yes	E			
9		Annie	" "	F	Daughter	S	June	1899	12	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																10	Yes	Yes	E			
10		Willie	" "	M	Son	S	July	1900	11	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																10	Yes	Yes	E			
11		George	" "	M	Son	S	Jan.	1902	9	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																	10	Yes	Yes	E			
12		Dolena	" "	F	Daughter	S	Nov.	1904	7	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																	4	Yes	Yes	E			
13		John	" "	M	Son	S	Feb	1906	5	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
14		Clifford William	" "	M	Domestic	S	Sept	1892	17	O			English	Canadian	Presbyterian	Laborer	0-7-00		No	Yes	No	Farm	60		60		480						Yes	Yes	E			
15	23	23	Vining John	Lot 25 Con 13	M	Head	M	Aug	1858	52	O			Canadian	Canadian	Baptist	Miller	7-6-38		No	No	Yes	Mill	52		60		1600			1000		15		Yes	Yes	E			
16		"	Tiffinia	" "	F	Wife	M	Sept	1862	48	O			Canadian	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
17		"	Clara	" "	F	Daughter	S	July	1891	20	O			Canadian	Canadian	Baptist	None																	Yes	Yes	E			
18		"	Elmer	" "	M	Son	S	May	1894	17	O			Canadian	Canadian	Baptist	Miller	7-6-38		Yes														Yes	Yes	E			
19		"	Jared	" "	M	Son	S	June	1903	8	O			Canadian	Canadian	Baptist																	10	Yes	Yes	E			
20	24	24	Gregory William	Lot 25 Con 13	M	Head	M	June	1865	45	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	Painter	1-0-12		No	No	Yes	Labrador Village	32		60		480			1000		12		Yes	Yes	E			
21		"	Mary	" "	F	Wife	M	Dec	1863	48	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
22	25	25	McCauley David	Lot 25 Con 13	M	Head	M	Jan	1857	54	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Shoemaker	7-0-33		No	No	Yes		26		60		350			1000		24		Yes	Yes	E			
23		"	Elizabeth	" "	F	Wife	M	Oct	1857	54	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
24		"	Charles	" "	M	Son	S	Feb	1891	20	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Salesman	10-6-85		No	Yes	No		25		60		150						Yes	Yes	E			
25	26	26	Murray Alexander J.	Lot 25 Con 13	M	Head	M	Feb	1864	47	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	M. D.	9-0-24		No	No	Yes	Labrador Village	52				1500			2000		50		Yes	Yes	E			
26		"	Emily	" "	F	Wife	M	Sept	1867	44	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
27		"	Annie	" "	F	Daughter	S	June	1893	18	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
28		"	David	" "	M	Son	S	Feb	1899	14	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																9½	Yes	Yes	E			
29		"	Henry	" "	M	Son	S	July	1896	13	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																10	Yes	Yes	E			
30		"	Jessie	" "	F	Daughter	S	March	1899	12	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																10	Yes	Yes	E			
31	27	27	Pickering William	Lot 25 Con 13	M	Head	M	Feb	1876	35	O	England	1884	English	Canadian	Anglican	Laborer	0-9-00		No	Yes	No	Farm	52		60		288						Yes	Yes	E			
32		"	Margaret	" "	F	Wife	M	Sept	1878	32	O			Canadian	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
33		"	Alexander	" "	M	Son	S	Aug	1903	8	O			English	Canadian	Anglican																		Yes	No	E			
34		"	Robert	" "	M	Son	S	Sept	1905	6	O			English	Canadian	Anglican																		Yes	No	E			
35		"	Elizabeth	" "	F	Daughter	S	June	1906	5	O			English	Canadian	Anglican																		No	No	E			
36	28	28	McDonald Charles	Lot 25 Con 13	M	Head	M	June	1870	36	O			Scotch	Canadian	Methodist	Oculist	9-0-23		No	No	Yes	Labrador Village	52				900						Yes	Yes	E			
37		"	Agnes	" "	F	Wife	M	May	1870	31	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
38		"	Gladys	" "	F	Daughter	S	Aug	1901	10	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																10	Yes	Yes	E			
39		"	Everett	" "	M	Son	S	Nov	1903	8	O			Scotch	Canadian	Methodist																	10	Yes	Yes	E			
40		"	Frank	" "	M	Son	S	Dec	1907	4	O			Scotch	Canadian	Methodist																		No	No	E			
41		"	Leita	" "	F	Daughter	S	July	1909	2	O			Scotch	Canadian	Methodist																		No	No	E			
42	29	29	Ross Donald	Lot 25 Con 13	M	Head	M	April	1861	60	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Florida Smith	6-0-32		No	No	Yes	Labrador Village	52		60		1000			1800		14		Yes	Yes	E			
43		"	Caroline	" "	F	Wife	M	Dec	1851	60	O			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
44		"	Lilly	" "	F	Daughter	S	Jan	1895	16	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
45		"	Lorenzo	" "	M	Son	S	March	1898	13	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																8	Yes	Yes	E			
46	30	30	Bunning Mary	Lot 25 Con 13	F	Head	W	July	1867	44	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
47		"	Barbie	" "	F	Daughter	S	Nov	1896	15	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
48		"	Alexander	" "	M	Son	S	June	1898	13	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																10	Yes	Yes	E			
49		Walsh	John	" "	M	Lodger	S	Feb	1887	24	O			Irish	Canadian	R. Catholic	U. S.	9-0-27		No	No	Yes	Labrador Village	52				900						Yes	Yes	A			
50	31	31	Jones John W.	Lot 25 Con 13	M	Head	M	March	1864	47	O	England	1884	English	Canadian	Anglican	Minister	9-2-47		Yes	Yes	No	Labrador Church	52		60		900			3000		50		Yes	Yes	E			